REGOLAMENTO (CE) N. 2621/97 DEL CONSIGLIO

del 19 dicembre 1997

che adotta misure autonome e transitorie per gli accordi di liberalizzazione degli scambi con la Lituania, la Lettonia e l'Estonia per taluni prodotti agricoli trasformati

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, in attesa dell'adeguamento del protocollo n. 2 degli accordi di libero scambio conclusi con l'Estonia, la Lettonia e la Lituania⁽¹⁾, è stato adottato il regolamento (CE) n. 1507/97 del Consiglio, del 24 luglio 1997, che adotta misure autonome e transitorie per gli accordi di liberalizzazione degli scambi con la Lituania, la Lettonia e l'Estonia per taluni prodotti agricoli trasformati⁽²⁾, il quale mantiene fino al 31 dicembre 1997 il livello di preferenze concesse, eliminando le eventuali ripercussioni negative che l'applicazione dei risultati dell'Uruguay Round potrebbe avere sulle esportazioni di questi paesi verso la Comunità;

considerando che, in attesa dell'adozione delle concessioni ampliate a favore dell'Estonia, della Lettonia e della Lituania da parte dei rispettivi comitati congiunti, il regolamento (CE) n. 1507/97 ha previsto nuove concessioni in via provvisoria e autonoma;

considerando che i negoziati con i paesi interessati per la conclusione di protocolli che modificano gli accordi di libero scambio sono già stati conclusi o lo saranno entro breve tempo e che i nuovi protocolli n. 2 sono già stati siglati o verranno siglati entro breve tempo; che sono state avviate procedure per l'adozione formale dei protocolli «provvisori» destinati a disciplinare i soli aspetti commerciali dei protocolli di adeguamento; che i tempi necessari per l'adozione formale potrebbero non consentire l'entrata in vigore dei protocolli «provvisori» il 1° gennaio 1998;

che occorre quindi prorogare in via autonoma le concessioni fino al 31 dicembre 1998,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1998 i prodotti originari della Lituania di cui all'allegato I sono sottoposti ai contingenti tariffari annuali e ai dazi preferenziali citati in detto allegato. L'allegato II elenca gli importi di base da prendere in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli ridotti e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità.

2. Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1998 i prodotti originari della Lettonia di cui all'allegato III sono sottoposti ai contingenti tariffari annuali e ai dazi preferenziali citati in detto allegato. L'allegato II elenca gli importi di base da prendere in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli ridotti e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità.

3. Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1998 i prodotti originari dell'Estonia di cui all'allegato IV sono sottoposti ai contingenti tariffari annuali e ai dazi preferenziali citati in detto allegato. L'allegato II elenca gli importi di base da prendere in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli ridotti e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità.

Articolo 2

Le concessioni applicabili agli scambi di prodotti agricoli trasformati, fissate nei protocolli addizionali che adeguano gli accordi di libero scambio con i paesi di cui all'articolo 1, a decorrere dall'entrata in vigore di ciascuno di tali prodotti sostituiscono le concessioni stabilite negli allegati al presente regolamento. Le modalità di attuazione delle misure previste dal presente regolamento sono altresì applicabili alle misure corrispondenti previste dai protocolli addizionali.

⁽¹⁾ GU L 373 del 31. 12. 1994, pag. 1. (Estonia).

GU L 374 del 31. 12. 1994, pag. 1. (Lettonia).

GU L 375 del 31. 12. 1994, pag. 1. (Lituania).

⁽²⁾ GU L 204 del 31. 7. 1997, pag. 1.